

PLASTKON PRODUCT s. r. o.

Hlavní 147, 790 84 Mikulovice, Czech Republic
web: www.plastkon.cz // www.shop.plastkon.cz

tel.: +420 584 487 169
e-mail: info@plastkon.cz

Made in the EU (Czech Republic)
Printed in the EU (Czech Republic)

Art.No.: 4110786
Art.No.: 4110787

Designed, developed and manufactured by



gizmo riders

PLASTKON

lean left or right to turn
adrenaline fuelled ride: position yourself head forward,
grip the front handle with both hands, as if on a bike
matt and glossy finish
double thickness in its segment
available in 2 sizes 60 cm and 70 cm for adults

k zatočení se naklon doleva nebo doprava
jízda plná adrenalínu: posad se hlavou vpřed,
uchytí přední rukojet oběma dlaněmi jako na motore
kombinace matného a lesklého povrchu
dvojitá tloušťka stěny než obvyklé ve své třídě
ve 2 velikostech 60 cm a 70 cm pro dospělé

neige Dich nach links oder rechts um zu lenken.
Adrenalin-Kick-Garantie: Leg dich mit dem Kopf nach
vorne, nimm den vorderen Griff mit beiden Händen wie auf
einem Motorrad, matt und glänzend
doppelte Dicke in seinem Segment
in 2 Größen erhältlich 60 cm und 70cm für Erwachsene

METEOR

SNOW DISC | SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISK



0-3



FR - Le produit remplit toutes les exigences de la norme CE EN 71 : Sécurité des jouets, le produit est sûr pour les enfants sous condition d'un usage correct. Avertissement: Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Utilisation par une personne seule à partir de six ans. Attention: En cas de perte de contrôle de la vitesse et/ou de la direction, il y a un risque d'accident. Le produit ne doit être utilisé que sous le contrôle d'un adulte responsable, et sur une couche suffisante de neige, sur les pentes et les terrains dépourvus d'obstacles fixes. Il est nécessaire de tenir compte des autres personnes et obstacles mobiles présents sur la pente. Il est interdit de descendre les ponts et les pistes de glace, de se faire tirer derrière les véhicules. Il est fortement recommandé que l'utilisateur porte des chaussures solides, un manteau, des gants et un casque. Le produit est en matière plastique et ne nécessite pas un entretien particulier. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. N'exposez pas et ne stockez pas le produit à des températures supérieures à 70 °C et inférieures à -20 °C, car celles-ci peuvent causer des changements irréversibles dans la structure du matériau, ce qui peut provoquer l'endommagement du produit et le rendre inutilisable. Mettez hors de portée des enfants le sac dans lequel le produit peut être emballé, son emballage sur la tête peut causer l'étouffement. **CZ - Výrobek splňuje požadavky normy ČSN EN 71; Bezpečnost hraček a je pro děti za předpokladu správného používání bezpečná. Varování: Nevhodné pro děti do 3 let. Používání v jednotlivých věku. Upravitelnost: Nevhodné pro děti do 3 let. Při nevhodném používání mohou dojít k poškození hračky. Výrobek je nutné používat jen pod dohledem dospělých osob, na dostatečně vysoké sněhu, na svazích a terénech bez pevných překážek. Je nutné brát ohled na druhé osoby a pohyblivé překážky vyskytující se na svahu. Je zakázáno sjezd můstky a ledové dráhy, tahat za vozidlo. Dílčí výrobky nevhodné používat na mostech a silnicích. Výrobek je z plastické hmoty, nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu ani podmínky skladování. Výrobek nepoužívat, je-li poškozen. Výrobek nevytvoří teplotám nad 70 °C a pod -20 °C, neboť tyto mohou způsobit nevrátné změny ve struktuře materiálu, což může vést k poškození výrobku. Sáček v němž může být výrobek zabalen odstranit z dosahu dětí, při jeho přetahení přes hlavu může dojít k zadušení. DE - Das Erzeugnis entspricht den Anforderungen der Norm "ČSN EN 71; Spielzeugsicherheit" und ist gefahrlos für die Kinder, wenn es ordnungsgemäß benutzt wird. Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Bei Nichteinhalten der Geschwindigkeit oder der Richtung der Fahrt droht Unfallgefahr. Das Erzeugnis darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, auf einer ausreichenden Schneeschicht und an Hängen ohne feste Hindernisse verwendet werden. Nehmen Sie Rücksicht auf andere Personen und bewegliche Hindernisse am Hang. Es ist nicht gestattet Sprungchanzen, Eis- und Bobbahnen herunterzufahren und das Erzeugnis mit dem Auto abzuschleppen. Kinder müssen feste Schuhe, Handschuhe und einen Helm an sich haben. Das Erzeugnis ist aus Kunststoff hergestellt und keine spezielle Wartung oder Lagerbedingungen sind nötig. Das Erzeugnis darf nicht benutzt werden, wenn es beschädigt ist. Setzen Sie das Erzeugnis keinen extremen Temperaturen (über 70 °C und unter -20 °C) aus – diese können zu nachhaltigen Schäden in der Materialstruktur und dadurch zur Beschädigung des Produkts führen. Hal-**

ten Sie alle Verpackungsmaterialien außer Reichweite der Kinder. Es droht Erstickungsgefahr. EN - The product complies with norm ČSN EN 71; Toy safety and it is safe for children, assuming correct usage. Warning: Not for children under 3 years There is a danger of injury when speed or direction mistake occurs. The product should be used on a sufficient layer of snow, on hills and terrains with no obstacles, under adult supervision. Beware of other persons and moving obstacles on the hillside. It is prohibited to ride bridges or ice tracks with the product, or have the product pulled behind a vehicle. The child should wear warm footwear, protective gloves and a helmet. The product is made of plastic and it does not require any specific maintenance or storage conditions. Do not use the product if it is damaged. Do not expose the product to temperatures over 70 °C or under -20 °C, as these temperatures can cause irreversible damage to the material structure, which can damage the product. Keep the package of the product away from children, danger of suffocation in case of pulling the package over head. UK - Виріб задовільняє вимогам норми ČSN EN 71; Безпека іграшок і являється безпечним для дітей при припущені, що він буде правильно використовуватися. Попередження: Виріб не придатний для дітей до трьох років. Існує небезпека травми у випадку, що буде втрачений контроль над швидкістю чи напрямком. Вирібом, необхідно користуватися тільки під додзядом дорослих осіб, на достатньому шарі снігу, на спусках та в місцевості без твердих перешкод. Потрібно вважати на інші особи та рухливі перешкоди, які зустрічаються на спуску. Забороняється підіймати виріб на мостах та льодових дорогах, чіпляти за транспортні засоби. Взуття дитину в міцнے взуття, одягніть рукавиці і шолом. Виріб виготовлений з пластика і не потребує поєднання звірžенням або стрижінням погевок складіненя. Не употребляйте ізделок, що є пошкодженою. Ізделка не ізпользовати в температурі над 70 °C і в под. -20 °C, небо тио можуть зробити необратимими зміни в структурі матеріалу, що може привести до пошкодження виробу. Пакет, у якому буде упакований виріб, зберігайте в недоступному для дітей місці, у випадку його натягання на голову можливє задушення. TR - Ürün ČSN EN 71 standartlarının gereksinimlerini karşılıyor. Oyunçakların güvenliği. Dogru şekilde kullanılmaması durumunda çocukların içini uygunudur. Uyarı: 3 yaş altındaki çocukların içini uygun değildir. Hizın ya da sürüsünün kötü yönlitimesi yaranamalarına neden olabilir. Ürün yeterli karın olduğu bir katman üzerinde, kati engelin olmadığı yamaçlarda ve arazilerde, bir yetişkinin gözetimi altında kullanılmalıdır. Diğer kişileri ve yamaçta karşılaşılan hareketli engelleri dikkate almak gereklidir. Araçlarla çerez, köprü ve buzlu yollarda aşagiya doğru sürmek yasaktır. Ürün plastikten yapılmıştır, özel bir bakım veya depolama kuralları gerektiği ist. Setzen Sie das Erzeugnis keinen extremen Temperaturen (über 70 °C und unter -20 °C) aus – diese können zu nachhaltigen Schäden in der Materialstruktur und dadurch zur Beschädigung des Produkts führen. Hal-

değişikliklere yol açabilir ve ürüne zarar verebilir. Ürünün paketlenmiş olduğu çanta çocukların ulaşır tutulmalıdır, çünkü bu basın üzerine çekildiğinde boğulmaya neden olabilir. SV - Produkten fullgör krav enligt norm ČSN EN 71; Säkerhet för läksaker också för barn under förflyttning ritigt användning. Varning: Ölmämplig för barn till och med tre år. Om man inte klarar färds hastighet eller riktning hotar fara för olycka. Produkten måste användas bara under uppsikt av en vuxen person på tillräckligt snöskikt, på skidbackar och terräng utan fasta hinder. Man måste ta hänsyn till andra personer och mobila hinder på skidbackar. Det är förbjudet att åka på hoppbackar och isbanor, släppa efter bort. Barnet skall utrustas med fasta skor, handskar och hjälm. Produkt består av plast, krävs inte någon speciell skötsel eller långvarig underhåll. Produktet ska tillämpas i en omgivning där den är säker för barn under 3 år. För att undvika att produkten kan förlora sin säkerhet vid överhettning, ska den inte placeras i miljöer där temperaturen är över 70 °C. För att undvika att produkten kan förstöras permanent, ska den inte placeras i miljöer där temperaturen är under -20 °C. Produkten är tillverkad för att vara säker för barn under 3 år. För att undvika att produkten kan förlora sin säkerhet vid överhettning, ska den inte placeras i miljöer där temperaturen är över 70 °C och under -20 °C, eftersom det kan leda till förändringar i materialets struktur, vad kan leda till skador på produkten. Ta bort päsen, i vilken den produkt förpackad, från barns räckhåll, om man denne sätter över huvudet, kan komma till kvävning. SL - Izdelek izpoljuje dolozila standarda ČSN EN 71. Pod pogojem pravilne uporabe je izdelek varen za otroke. Opozorilo: Ni primerno za otroke, mlajše od treh let. Pri neoblažljivi hitrosti ali smeri vožnje grozi nevarnost poškodb. Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe, ob zadostni kolitini snega, na pragah in terenih brez trdih ovir. Upoštevajte prisotnost drugih oseb in premičnih ovir neposredno na pragu. Vožnja po mostičkih, ledeneh pragah in s prizorem za vozilo je prepovedana. Otrok naj uporablja trpežni obutve, rokavice in čeladjo. Izdelek je narejen iz plastike in ne potrebuje posebnega vzdrževanja ali strožjih pogojev skladitjenja. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan. Izdelka ne izpostavljajte v temperaturi nad 70 °C in pod -20 °C. Višje ali nižje temperature lahko povzročijo trajne spremembe v strukturi materiala, pri čemer se izdelek lahko poškoduje. Vrečko, v kateri je lahko izdelek zapakiran, odstranite izven dosegove otrok, kajti povezljena z njim lahko povzroči zadušenje. SK - Výrobok splňa požiadavky normy ČSN EN 71; Bezpečnosť hračiek a je pre deti za predpokladu správneho používania bezpečná. Varovanie: Nevhodné pre deti do 3 let. Používajte v jednotlivých veku. Upravitelnosť: Nevhodné pre deti do 3 let. Při nevhodnom používani mohou dojít k poškozeniu hračky. Výrobok je nutné používať len pod dohľadom dospelých osôb, na dostatočne vysokom snehu, na svahoch a terénoch bez pevných prekážok. Je nutné bráti ohľad na druhé osoby a pohyblivé prekážky vyskytujúce sa na svahu. Je zakázaný sjezd mŕstv a ledové dráhy, tahat za vozidlo. Dílčí výrobky nevhodné používať na mostoch a silnicích. Výrobok je z plastické hmoty, nevyžaduje žiadnu zvláštnu údržbu ani podmienky skladovania. Výrobok nepoužívať, keď je poškodený. Výrobok nevytvára teplotami nad 70 °C a pod -20 °C, neboť tieto môžu zpôsobiť nevrátné zmeny v štruktúre materiálu, čo môže pôsobiť na poškodenie výrobku. Sáčok v ktorom môže byť výrobok zabalený odstráňte z dosahu detí, keďže môže dojaviť zadušenie. DE - Das Erzeugnis entspricht den Anforderungen der Norm "ČSN EN 71; Spielzeugsicherheit" und ist gefahrlos für die Kinder, wenn es ordnungsgemäß benutzt wird. Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Bei Nichteinhalten der Geschwindigkeit oder der Richtung der Fahrt droht Unfallgefahr. Das Erzeugnis darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, auf einer ausreichenden Schneeschicht und an Hängen ohne feste Hindernisse verwendet werden. Nehmen Sie Rücksicht auf andere Personen und bewegliche Hindernisse am Hang. Es ist nicht gestattet Sprungchanzen, Eis- und Bobbahnen herunterzufahren und das Erzeugnis mit dem Auto abzuschleppen. Kinder müssen feste Schuhe, Handschuhe und einen Helm an sich haben. Das Erzeugnis ist aus Kunststoff hergestellt und keine spezielle Wartung oder Lagerbedingungen sind nötig. Das Erzeugnis darf nicht benutzt werden, wenn es beschädigt ist. Setzen Sie das Erzeugnis keinen extremen Temperaturen (über 70 °C und unter -20 °C) aus – diese können zu nachhaltigen Schäden in der Materialstruktur und dadurch zur Beschädigung des Produkts führen. Hal-

«Безопасность игрушек» и при условии правильного применения является безопасным для детей. Предупреждение: Изделие не пригодно для детей младше 3 лет. Эксплуатация изделия на чрезмерной скорости или при неправильном направлении движения связана с угрозой травматизма. Дети должны пользоваться изделием под присмотром взрослого человека, при достаточной высоте снежного покрова, на склонах и местности без наличия неподвижных препятствий. Необходимо обращать внимание на людей и подвижные препятствия, находящиеся на склоне. Запрещено ездить по мосткам и ледовым трассам, буксировать изделие за транспортным средством. Ребенок должен быть обут в прочную обувь, иметь перчатки и шлем. Изделие изготовлено из пластмассы, не требует специального ухода или особых условий хранения. Не пользоваться поврежденным изделием. Не подвергать изделие влиянию температур выше 70 °C и ниже -20 °C, так как это может привести к необратимым изменениям в структуре материала и последующему повреждению изделия. Пластиковый пакет, в котором может быть изделие упаковано, убрать в недоступное для детей место для предотвращения удушения ребенка надетым на голову пакетом. RO - Produsul înăndeplinește cerințele normei ČSN EN 71; Securitatea jucăriilor și este sigur pentru copii cu condiția unei utilizări corecte. Avertizare: Neadevărat pentru copii care nu au înăndeplinit vârstă de trei ani. În cazul insuccesului de a urca sau să se întoarcă din spate de accident. Este obligatorie utilizarea produsului doar sub supravegherea unei persoane adulte, pe un strat suficient de gros de zăpadă, în pantă și terenuri fară obstacole fixe. Este necesar să luă în considerare celelalte persoane și obstacolele mobile care apar pe pantă. Se interzice cursa pe podețe și părți de gheătar, remorcarea în spatele vehiculelor. Echipați copilul cu încălțăminte rezistență, mănuși și cască de protecție. Produsul este fabricat din material plastic, nu necesită nici un fel de întreținere specială și nici condiții speciale de depozitare. Nu utilizați produsul în cauză în care este deteriorat. Nu expuneți produsul la temperaturi care depășesc 70 °C și sub -20 °C, deoarece acestea pot cauza modificări irreversibile în structura materialului, ceea ce poate duce la deteriorarea produsului. Punga a fost ambalată cu vîtruri de zăpadă și este sălbătică de accesul copiilor, în cazul tragerii pe cap există pericol de asfixiere. PT - O produz este conformă norme ČSN EN 71, în care este deteriorat. Nu expuneți produsul la temperaturi care depășesc 70 °C și sub -20 °C, deoarece acestea pot cauza modificări irreversibile în structura materialului, ceea ce poate duce la deteriorarea produsului. Punga a fost amplasată de către accesul copiilor, în cazul tragerii pe cap există pericol de asfixiere. PT - O produz este conformă norme ČSN EN 71; Segurança dos brinquedos. Respeitando o seu uso adequado para as crianças. Aviso: Não adequado para as crianças com menos de três anos. Perigo de acidente em caso de não controlo da velocidade ou da direção da condução. O produto deve ser usado apenas na supervisão de uma pessoa adulta, numa cobertura de neve suficiente, nas pistas e terrenos sem obstáculos fixos. É necessário respeitar as outras pessoas e os obstáculos móveis que se encontram na pista. Proibido descer pontes, pistas de gelo e rebocar detrás dos veículos. A criança deve estar equipada de calçado firme, luvas e



METEOR

SNOW DISC | SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISK



Load-bearing capacity Nosnost | Tragfähigkeit

90kg

Rozměry | Abmessungen

Ø 60 cm, H 12 cm
Ø 70 cm, H 14 cm

COLOR BARVA I FARBE



BLUE

RED

GREEN

BLACK

lumekihil ning nõlvadel ja maastikel, kus puuduvad kõvad takistused. Jäljige teisi inimesi ja nõlvadel olevalt liikuvaid takistusi. Keelatud on sõita alla sildadele ja jääteedelt ning vedada kelku sõidukite järel. Lapsed peavad kelgutades kandma tugevaid jalateid, kindaid ja kiirvit. Toode on valmistatud plastist ega nõua erihooldust ega spetsiaalseid hoidimisttingimusi. Ärge kasutage kahjustada saanud toodet. Vältige toote hoidmist temperatuuril üle 70 °C ja alla -20 °C, sest tärmuslikud temperatuurid võivad materjalit struktuuri pöördumatuks muuta, mis omakorda võib toodet kahjustada.. Ärge jätkke kotti, millesse toode võib olla pakendatud, lastele küttesadavasse kohta, sest kotti tömbamine üle pea võib põhjustada lämbumist. **DA** - Produktet opfylder kravene i henhold til den tjekkiske norm ČSN EN 71. Legetøj, sikkerhed" og er sikert for børn, hvis det anvendes rigtigt. Advarsel: Uegnet for børn under 3 år. Der er fare for kvæstelser, hvis man mister kontrollen over farsten eller koretringen. Produktet må kun anvendes under opsyn af en voksen, på et tilstrækkeligt tykt snelag samt på bækk og i terræner uden faste forhindringer. Man skal tage hensyn til andre personer og bevægelige forhindringer på bækk. Det er forbudt at køre ned af ramper og isbaner eller blive slæbt efter motorcykler. Barnet skal bare fast fæstet, handsker og en hjelm. Produktet er fremstillet af plast og kræver ingen særlig vedligeholdelse eller opbevaring. Produktet må ikke anvendes, hvis det er i stykker. Produktet må ikke udsættes for temperaturer over 70 °C og under -20 °C, fordi det kan forårsage uoprettelige skader i materialets struktur, hvilket kan medføre beskadigelse af produktet. Hvis produktet er pakket ind, fjernes emballagen fra barnets rækkevidde. Der er risiko for, at barnet bliver kvalt, hvis det trækker posen ned over hovedet. **BG** - Изделието отговаря на изискванията на стандарта ČSN EN 71; Безопасност на играчки и при правилно използване е безопасно за деца. Предупреждение: Неподходящо за деца под тригодишна възраст. При неправилно управление на скоростта или посоката на движение има опасност от злополуци. Изделието да се използва единствено под надзора на взрастно лице, при достатъчно количество сняг, на склон и терени без твърди препятствия. Необходимо е да се взимат предвид и другите лица и движещите се препятствия, намиращи се на хълма. Спускането по щандови и ледени писти, тегленето от МПС-та е забранено. Детето е екипирano създави обувки, ръкавици и каска. Изделието е от пластмаса, не изисква никаква специална поддръжка нито условия за съхраняване. В случаи, че изделието е повредено, да не се използва. Изделието да не се излага на температури над 70 °C и под -20 °C, тъй като такива температури може да причинят необратими промени в структурата на материала, което може да доведе до увреждане на изделието. Торбичката, в която изделието може да бъде опаковано, съхранявайте на недостъпно за деца място, тъй като навличането ѝ през глава може да доведе до задушаване.

capacete. O produto é fabricado de plástico, não precisa de manutenção nem condições de armazenamento especiais. Não utilizar o produto caso esteja danificado. Não expor o produto a temperaturas superiores a 70 °C e inferiores a -20 °C, porque estas temperaturas podem causar alterações irreversíveis na estrutura do material ou que pode levar a danificação do produto. Retire o saco de plástico que serve de embalagem para o produto do acesso das crianças, existe perigo que a criança possa enfilar o saco na cabeça o que poderia causar sufocação.

PL - Wyrob spełnia wymagania normy ČSN EN 71; Bezpieczeństwo zabezpieczenia dla dzieci pod warunkiem prawidłowego użytkowania. Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej trzech lat. W razie straty panowania nad przedkością lub kierunkiem jazdy grozi niebezpieczeństwo urazu. Z wyrobu należy usunąć tylko pod nadzorem dorosłej osoby, na dostatecznej warstwie śniegu, na zboczach i w terenie bez stóp przeszkode. Należy uważać na inne osoby i ruchome przeszkode występujące na zboczach. Zabrania się jazdy na skoczniach i torach lodowych, ciągniały za pojazdami. Dziecięcy wyposażenie w mocne obuwie, rekwizyty i kask. Wyrob jest z tworzywa sztucznego, nie wymaga żadnego specjalnego utrzymania ani warunków przechowywania. Nie używać uszkodzonego wyrobu. Nie narażać wyrobu na temperatury powyżej 70 °C i poniżej -20 °C, ponieważ mogą spowodować nieodwracalne zmiany struktury materiału, co może prowadzić do uszkodzenia wyrobu. Torebkę, w której wyrob jest zapakowany, usunąć z zasiegu dzieci, w razie jej włożenia na głowę może dojść do uduszenia. **NO** - Produktet oppfyller kravene i norm ČSN EN 71; Lekeleys sikkerhet og er trygt for barn, så framt det brukes på riktig måte. Advarsel: Er ikke egnet for barn under tre år. Dersom barna ikke tarer farter eller kjørerretningen, er det fare for personskader. Produktet får utelukkende benyttes under tilsyn fra en voksen, på flater med et tilstrekkelig mengde sno og bakker og terrenget uten massive hindringer. Det er nødvendig å ta hensyn til andre personer og bevegelige hindringer som møtte forekomme i bakkene. Det er ikke tillatt å øke ned hoppbakker og isbaner, samt å bli trukket etter kjøretøy. Utstyrt barn med solid fotøy, hanske og hjelm før de skal øke. Produktet er av plast, og krever ikke særlig vedlikehold og heller ikke spesielle oppbevaringsforhold. Bruk ikke produktet dersom det er skadet. Utsett ikke produktet for temperaturer over 70 °C og under -20 °C, ettersom slike temperaturer vil kunne forårsake ujenligallelige endringer i materialets struktur, hvilket vil kunne føre til at produktet skades. Ta av posen som produktet kan være pakket inn i og legg den på et sted som er utyngjengelig for barn, ettersom posen kan føre til kvelning dersom barn trekker den over hodet. **NL** - Het product voldoet aan de eisen van de norm EN 71. Veiligheid van speelgoed en is voor kinderen bij verondersteld juist gebruik veilig. Waarschuwing: Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bij niet beheersen van de snelheid of de bewegingsrichting dreigt letsel. Het product mag alleen gebruikt worden onder toezicht van een volwassene op voldoende sneeuw, op hellingen en terreinen zonder vaste obstakels. Het is noodzakelijk om rekening te houden met de

andere persoon en bewegende obstakels die zich op de helling bevinden. Het is verboden om bruggen en ijsbanen af te glijen op de weg getrokken te worden. Verschaf het kind vaste schoenen, handschoenen en een helm. Het product is van kunststof, vereist geen speciale onderhoud, noch speciale omstandigheden voor opslag. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Product niet blootstellen aan temperaturen boven 70 °C en onder -20 °C, want die kunnen onomkeerbare veranderingen in de structuur veroorzaken, wat kan leiden tot beschadiging van het product. Houd de zak waarin het product kan worden verpakt uit de buurt van kinderen, want dit kan over het hoofd getrokken wordt, kan het kind stikken. **LV - Izstrādājums atbilst standarta ČSN EN 71 „Rotālietu drošība” prasībām, un, ja to pareizi izmanto, ir bērniem drošs. Brīdinājums: Nav piemērots bērniem līdz triju gadu vecumam. Nepareizi izvēloties atrāmu vai braukšanas virzieni, var gūt traumas. Izstrādājumu drīkst izmantot vienīgi pieaugušas personas klātbūtnē uz pietiekami biezas sniega segas, uz nogāzēm un apvidus, kur nav cietu šķēršļu. Uz nogāzērā jārēķinās ar citām personām un kustīgumiem šķēršļiem. Aizliegs braukt lejā pa tramplīniem un ledus renēm, kā arī vilkt ar automobiļiem. Bērniem uzvelcet stingrus apavus, cimdus un kiveri. Izstrādājums izgatavots no plastmasas, tam nav nepieciešama nekāda īpaša ierāšēšās. Ir, tākām ka vīnai daudzajai, yra saugu vaikams. Iespējams: netinkā naudoti vaikams iki triju metru amžiāus. Nesuvāldījums greičio ir krypties, kāja pavoju susižeitī. Gaminu galima naudotis tik prižiūrīt suaugusim asmenim, ant pakankamai storu sniegu sluošnisko, ant slaitu ir vietovej, kuri nera dideli kliūči. Būtina atsīvēlgsti ī kitus asmenis, ir judančias kliūties, atsirdusim arī ledi keliu, tempi prikabinus uz automobili. Aprūpinkite vaikā gerai kāja pīralākām alyalne, pirštinēmis ir ūslmu. Gaminys yra pagamintas iš plastiko, nereklauja jokios ypatingtons priežiūros nei laikymo salygų. Nenaudotu gaminio, jeigu jis yra pažeistas. Nelaikyti gaminio aukščesnēje nei 70 °C ir žemesnēje nei -20 °C temperatūroje, nes del to gali ikykti negrižtami pakitimai mediagostruktūroje ir tai galeti pakenkoti gaminiumi. Maišeli, kuriame galbūt supakatos gaminys, paslepkite nuo vaiku. Uzsimovus jūt galvą, galima uždusti. **IT** - Il prodotto è conforme ai requisiti della norma ČSN EN 71: Sicurezza dei giocattoli e il suo uso da parte dei bambini è sicuro�atto che venga utilizzato in modo corretto. Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore ai tre anni. Se non si è in grado di far fronte alla velocità o alla direzione di marcia, sussiste il pericolo di infortuni. Il prodotto va utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto, su uno strato sufficiente di neve, su pendii e terreni senza ostacoli solidi. È necessario tenere conto delle altre persone e degli ostacoli mobili presenti sul pendio. È vietato l'utilizzo su ponticelli e percorsi ghiacciati e il traino mediante veicoli. I bambini devono indossare scarpe con suola rigida, guanti e casco. Il prodotto è in plastica, non richiede manutenzione particolare o condizioni speciali di immagazzinamento. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 70 °C e inferiori a -20 °C, perché possono causare modifiche irreversibili nella struttura del materiale, con conseguente danneggiamento del prodotto. Tenere il sacco da trasporto del prodotto lontano dalla portata dei bambini, infilando la testa si rischia il soffocamento.**

HU - A termék megfelel " ČSN EN 71 Gyermekjátékszerök normájának, és megfelelő használási feltételezéseknek. 3 évesnél kisebb gyermek nem használhatja! Nagy sebesség és rossz iránytartás esetén fennáll a baleset veszélye. A termék csak felnőtt személy felügyelete mellett, megfelelő vastságához havon, és fix akadályokat nem tartalmazó terepen szabad használni. Tekintettel kell lenni a lejtőn tartózkodó más személyekre és mozgó akadályokra. Ugrósáncon (ugratón) és jeges pályán használni, illetve járművel vontatni tilos. A gyermekre adjon merev cipőt, kesztyűt és sisakot! A termék műanyagból készült, különösebb karbantartási vagy speciális tárolási feltételeket nem igényel. Sérült termék használata tilos. A termék nem szabad +70 °C-nál magasabb vagy -20 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletnek kiteni, mert ezek maradandó elváltozást okozhatnak annak anyagában, ami a termék sérüléséhez vezethet. A termék csomagolásához használt zsákot távolítsa el, mert annak feje húzása fulladtakor okozhat! **FI** - Tuote täyttää standardin "SFS-EN 71 Lelulaturi turvallisuus" vaatimukset ja se on oikein käytettävän turvallinen lippisille. Varoitus: Ei soveltu alle 3-vuotiaalle. Liian suuri nopeus voi aiheuttaa tapaturman vaaran. Tuotetta saa käyttää ainoastaan aikuisen valvonnassa riittävän paksulla lumikerroksella rinteissä ja maastoissa, joissa ei ole kiinteitä esteitä. Rinteessä on ottavaa huomioon muut henkilöt ja muut liikkuvat. Tuotteella ei saa laskea siltoja ja jäärottaa pitkin, eikä sitä saa veltää pärä. Tuote on valmistettu muovista, eikä se vaudu erityisesti huoltoa tai erityisiä ståltylosoluhteita. Älä käytä tuotetta yli 70 °C tai alle -20 °C lämpötilalle, muutamalla materiaalin rakenteeseen voi aiheutua pysyvä muutoksia, jotka voivat johtaa tuotteen vahingoittumiseen. Laita pussi, johon tuote on jätetty, galvos užduisti. **IT** - Il prodotto è conforme ai requisiti della norma ČSN EN 71: Sicurezza dei giocattoli e il suo uso da parte dei bambini è sicuro�atto che venga utilizzato in modo corretto. Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore ai tre anni. Se non si è in grado di far fronte alla velocità o alla direzione di marcia, sussiste il pericolo di infortuni. Il prodotto va utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto, su uno strato sufficiente di neve, su pendii e terreni senza ostacoli solidi. È necessario tenere conto delle altre persone e degli ostacoli mobili presenti sul pendio. È vietato l'utilizzo su ponticelli e percorsi ghiacciati e il traino mediante veicoli. I bambini devono indossare scarpe con suola rigida, guanti e casco. Il prodotto è in plastica, non richiede manutenzione particolare o condizioni speciali di immagazzinamento. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 70 °C e inferiori a -20 °C, perché possono causare modifiche irreversibili nella struttura del materiale, con conseguente danneggiamento del prodotto. Tenere il sacco da trasporto del prodotto lontano dalla portata dei bambini, infilando la testa si rischia il soffocamento.